



#### Pierre WEISENHORN

né le 21 Juin 1924 à Altkirch Pharmacien à Illfurth Incorporé de force, évadé Président Départemental de l'UDR du Haut-Rhin



Progrès Social **Participation** dans la Paix et la Liberté

Dans une France prospère, une Alsace dynamique

Contre les incertitudes du lendemain, faites confiance au candidat de la majorité

# Pierre WEISENHORN

et son suppléant

René FUCHS

## Electrices, Electeurs!

Le résultat

du premier tour de scrutin nous a mis largement en tête avec 24 226 voix.

Nous remercions

chaleureusement l'électorat qui, de la sorte, fait confiance aux continuateurs de l'œuvre de la Ve République. Dans nos larges contacts - QUE NOUS MAINTIENDRONS - avec les municipalités et les populations, nous avons pu mesurer l'ampleur des problèmes qui attendent encore une solution.

Nos problèmes:

Tels que l'avenir du BASSIN MINIER, les problèmes de nos VALLÉES VOSGIENNES, des FRONTALIERS, de notre SUNDGAU et de son AGRICULTURE, la modification de la loi Mendès-France sur les BOUILLEURS DE CRU, la multiplication des ÉCOLES MATERNELLES ainsi que leur maintien, et des solutions valables dans les communes à effectifs scolaires réduits.

L'EFFORT SOCIAL

en faveur de nos personnes âgées, des veuves, des handicapés, de la femme au foyer, denos anciens combattants, déportés, incorporés de force, artisans et commerçants, doit être poursuivi avec la plus grande vigueur.

# Votre candidat s'y engage! Pierre WEISENHORN René FUCHS, suppléant

# Wählerinnen, Wähler!

#### Das Ergebnis

des 1. Wahlsonntages hat unserem Kandidaten überwiegend an die Spitze gebracht, was die Stimmenzahl anbelangt. Wir bedanken uns bei der Wählerschaft, denn diese Stimmenzahl hat bewiesen, dass sie den zur Fortführung des durch die 5. Republik begonnenen Werkes berufenen Kandidaten ihr völliges Vertrauen entgegenbringen.

#### Die Zukunft

Wir haben uns bemüht, mit den Gemeindeverwaltungen und mit der Bevölkerung auf breiter Basis Fühlung zu nehmen - DIES WERDEN WIR AUCH IN ZUKUNFT TUN und so konnten wir feststellen, welche Probleme noch einer Lösung harren, zum Beispiel die Zukunft des MINEN-GEBIETES die delikate Lage in unseren VOGESEN-TÄLERN das Problem der GRENZARBEITER. Unser SUNDGAU und seine LANDWIRTSCHAFT verdienen unsere völlige Aufmerksamkeit. Wir verlangen die Abänderung des Gesetzes Mendès-France, WAS DEN FREI-BRAND ANBELANGT. DIE ZAHL DER KLEINKINDER-SCHULEN muss der Kinderzahl entsprechend ERHÖHT werden. Die Kleinkinderschulen, in denen die Kinderzahl den gegenwärtigen Anordnungen nicht entspricht müssen beibehalteten werden oder es müssen Lösungen gefunden werden, damit allen Kindern der Besuch der Kleinkinderschulen anstandslos ermöglicht werden kann.

DER SOZIALE AUFSCHWUNG, zugunsten der älteren Generation, der physich Benachteiligten, der Witwen, der Frau im Heim, der Frontkämpfer, der Deportierten, Zwangseingezogenen, der Handwerker und Geschäftsleute muss mit aller Energie weitergefördert werden!

Dazu verpflichtet sich euer Kandidat!

# Pierre WEISENHORN

René FUCHS, suppléant

### Avec vous, chers Electeurs,

# Le candidat Pierre WEISENHORN et René FUCHS, son suppléant

#### Ensemble nous forgerons

une société plus fraternelle une société plus humaine une société plus juste pour notre Sundgau pour nos vallées pour notre bassin potassique

#### Zusammen schmieden wir

eine stets brüderliche Gemeindschaft eine stets menschlichere Gesellschaft eine stets gerechtere Gesellschaft für unseren Sundgau für unsere Vogesentäler für unser Minengebiet

# Votez Pierre WEISENHORN

#### René FUCHS

Suppléant Maire de Staffelfelden Directeur du CET de Pulversheim

